



Ike Leggett  
County Executive

Transport

Les personnes âgées, les familles & les amis...

# Options de transport du comté de Montgomery pour les personnes âgées

*Besoin de se déplacer? Le Comté de Montgomery peut aider. Voici comment.*

## **Connect-A-Ride**

301-738-3252 (V), 301-881-5263 (TTY)

[connectaride@accessJCA.org](mailto:connectaride@accessJCA.org)

Le programme Connect-A-Ride (CAR) est un programme gratuit d'information et d'aiguillage qui aide les adultes âgés de 50 ans ou plus et les handicapés adultes de tous âges, de trouver le transport dont ils ont besoin pour un voyage aux services médicaux, pour faire des courses, des commissions, et des activités sociales, ainsi que pour d'autres besoins. CAR relie les appelants avec un large éventail d'options de transport public, privé et bénévole. CAR procure une assistance personnelle, y compris des conseils aux appelants qui ont besoin de transports sous escorte. CAR peut aussi aider les clients avec les applications pour les programmes d'Access-Métro et Call N Ride. Les heures de CAR sont du lundi au vendredi de 09 heures du matin à 17 heures du soir.

## **Carte SmarTrip® pour les personnes âgées**

301-738-3252 (V), 301-881-5263 (TTY)

Les personnes âgées (65 ans et plus) peuvent utiliser une carte SmarTrip pour personnes âgées pour rouler Métro à des tarifs spéciales pour personnes âgées, utiliser autobus Tour gratuitement et quelques Métrobuses dans le comté de Montgomery-- lundi - vendredi de 09:30 à 15 heures du soir ou à demi tarif à toutes les autres heures. Le coût de la carte SmarTrip pour personnes âgées est de 2 dollars. Pour acheter une carte, visitez n'importe quelle bibliothèque publique du comté de Montgomery, magasin de banlieue ou le Trésor du comté de Montgomery et apporter la preuve de votre âge (carte d'identité, certificat de naissance ou passeport). Il n'y a aucune valeur sur la carte au moment de l'achat et la valeur du tarif peut être ajoutée au Métro. La nouvelle carte SmarTrip pour personnes âgées peut être présentée aux opérateurs Ride On et les opérateurs de Métro pour monter gratuitement pendant les périodes libres ou pour obtenir un demi-tarif durant toutes les autres fois dans le comté de

Montgomery sur la plupart des parcours. Pendant les périodes gratuites, s'il vous plaît ne pas taper la carte SmarTrip pour personnes âgées sur la cible de boîte de tarifs parce qu'un prix sera déduit de la carte. Assurez-vous qu'il y a une valeur sur la carte pendant les périodes de demi-tarif.

## **Le programme de transport de Call N Ride**

301-738-3252 (V), 301-881-5263 (TTY)

[mcdot.cnrorder@montgomerycountymd.gov](mailto:mcdot.cnrorder@montgomerycountymd.gov)

Le programme de transport de Call N Ride (CNR) fournit le service de taxi alternatif aux personnes âgées à faible revenu admissibles, (67 ans et plus) et les personnes handicapées (18 ans et plus) pour aller à des nominations médicales et/ou des rendez-vous personnelles dans le comté de Montgomery et d'autres zones de service désignées. Appeler du lundi au vendredi, de 09 à 16:30 pour plus d'informations ou pour appliquer.

Pour devenir un nouvel utilisateur de Call N Ride, vous devez d'abord appliquer et avoir votre éligibilité vérifiée. Ce qui suit à leur demande, les candidats doivent soumettre : preuve du revenu des ménages - qui peut être une copie de la déclaration de revenus, un chèque de sécurité sociale, une lettre de prix de la sécurité sociale, une retraite, des déclarations de rente, des revenus de sécurité supplémentaire, des revenus d'emploi, une déclaration bancaire pour montrer l'intérêt, les dividendes ou les distributions du compte rendu de retraite individuel ; une preuve de résidence du comté de Montgomery, une preuve de l'âge ; et une photo d'identité. Si le demandeur a une déficience, ils doivent présenter un formulaire de preuve de déficience mentale ou physique rempli par un médecin agréé. Chaque participant certifié recevront une carte magnétique automatisée de la CNR à utiliser lorsque vous voyagez dans un taxi fournit par la CNR. Les participants peuvent charger une valeur sur leur carte magnétique chaque mois. Pour des renseignements supplémentaires et d'admissibilité concernant le programme Call N Ride, contacter Connect-A-Ride.



## Le Comté de Montgomery Tour et Transit 240-777-7433 (V) 240-777-5869 (TTY)

Les personnes âgées et les personnes handicapées roulent gratuitement sur Ride On et le Métrobus dans le comté de Montgomery de 09:30 à 15 heures, du lundi au vendredi. Les personnes âgées doivent être de 65 ans ou plus et ont une carte d'identité métro valable pour seniors (Une carte SmarTrip pour seniors) ou la carte d'assurance maladie avec photo d'identité et personnes ayant une déficience doivent avoir une carte d'identité métro valable pour handicapés.

### Connexion Personnes Agées 301-962-0820

La connexion senior fournit des services de transport aux personnes âgées de 62 ans et plus en utilisant des conducteurs bénévoles qui escortent les passagers principalement aux nominations médicales et, lorsque cela est possible, à d'autres endroits. Autres services fournis par les bénévoles comprennent une assistance pour faire les courses, visite amicale et une assurance téléphonique et le paiement de facture et l'assistance pour remplir les formalités.

### Vieillessement et ligne d'aide de services d'handicaps 240-777-3000

Appeler pour une évaluation, une consultation, une coordination des ressources et de service de planification pour les personnes âgées et les personnes avec une déficience physique ou intellectuelle et les affections apparentées.

### Ligne d'aide du comté de Montgomery 311 ou 240-777-0311

[www.mc311.com](http://www.mc311.com)

Il s'agit du numéro de téléphone du gouvernement du Comté de Montgomery et de leur portail web pour des informations sur les services et programmes gouvernementaux du Comté. Outre la réponse aux questions d'ordre générales concernant le transport, 311 peut transférer des appelants directement à Connect-A-Ride.

### MetroAccess

Ligne principale:.....301-562-5360 (V)  
1-800-523-7009 (Gratuit)

Réservations:.....301-562-5360 (V), appuyez sur #1  
Conditions d'admission: 202-962-2700 (V), appuyez sur #8  
Où est mon tour ?

Service:.....301-562-5360 (V), appuyez sur #2  
Lignes de Service/plainte client

WMATA:.....202-637-0128 (V), appuyez sur #9  
Numéro de téléphone de texte

pour tous les nombres ci-dessus :...301-588-7535 (TTY)  
[www.wmata.com/accessibility/metroaccess\\_service](http://www.wmata.com/accessibility/metroaccess_service)

Tour-partagé, porte-à-porte et service de transport adapté pour les personnes qui ne peuvent pas utiliser les transports publics en raison d'un handicap. C'est un service de transport en commun pour les personnes souffrant d'un handicap tel que requis par les Améri-

icains avec l'Acte de Handicaps (ADA) de 1990. Les utilisateurs certifiés de métroaccess roulent la route fixe gratuite dans la zone régionale de WMATA pour Métro-rail, Métrobus et Ride On du comté de Montgomery.

Les participants doivent être certifiés par le métro (WMATA) qu'ils ne sont pas en mesure d'utiliser les transports publics des itinéraires fixes accessibles. Le test d'évaluation pour MetroAccess est maintenant situé au siège social du métro à 600 5th Street, NW, Washington, DC, 20001.

C'est un service de tour partagé, donc les excursions peuvent prendre jusqu'à 50 pour cent plus longs que ceux qui ne sont pas partagés. Le transport est assuré par des berlines et des fourgonnettes accessibles. Les tarifs sont deux fois plus rapide comparé au tarif de l'itinéraire fixe, avec un tarif maximum de 6.50 dollars par aller simple.

MétroAccess fournit des manèges sept jours par semaine : du lundi au jeudi de 05 heures du matin à minuit ; Le vendredi de 05 heures du matin à 03 du matin ; Samedi de 07 du matin à 03 du matin et le dimanche de 07 heures du matin à minuit. Les voyages peuvent être prévus jusqu'à sept jours à l'avance, mais pas plus tard que 16h30 un jour avant le voyage (aucune réservations du jour même). Si tous les véhicules sont pleins au moment où que vous voulez voyager, l'agent de réservation travaillera avec vous pour sélectionner une autre fois. Les clients enregistré avec MétroAccess peuvent aussi utiliser Internet pour réserver, annuler ou passer en revue des voyages.

Les utilisateurs certifiés sont autorisés à utiliser le transport adapté partout dans les États-Unis avec les réservations d'avance quand on voyage jusqu'à 21 jours par an. Pour utiliser régulièrement d'autres services de transport adapté dans d'autres parties de l'État, les personnes devront obtenir la certification par ce fournisseur local.

### Navettes pour les personnes âgées du comté

Le Département de Récréation du Comté de Montgomery et le conseil juif sur le vieillissement ont conclu un accord qui fournira une combinaison de transport route de trottoir à trottoir et le transport de route fixe, du lundi au vendredi, vers les cinq centres de gériatrie du département, en commençant le 14 janvier 2014. Les résidents du comté âgés de 55 ans et plus sont admissibles à ce programme, s'ils sont dans la zone de desserte pour un des centres. Les personnes âgées qui n'utilisent pas actuellement les transports du comté peuvent appeler leur centre de gériatrie local ou le 240-777-4980 pour plus d'informations. Les centres de gériatrie dans ce programme incluent : Damascus, Holiday Park, Schweinhaut, Long Branch et White Oak.

### Compagnies de taxi

Action Taxi :.....301-840-1222 (V)  
Barwood Taxi :.....301-984-1900 (V)  
Taxi Orange :.....301-912-0000 (V)  
Regency Cab :.....301-990-9000 (V)  
Sun Cab :.....301-252-0575 (V)